



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Zofingen Black Panthers II **2L**

CLUB 2 Wine Skaters Twann **2L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **16.06.2018**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:17**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC44**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **23**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
No Lic. / Tess. Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **213293** **PFRANGER Gaudenz**

Official scorer / Marqueur **211388** **STUDER Marc**

Referee 1 / Arbitre 1 **202184** **EICHER Marco**

Referee 2 / Arbitre 2 **94015** **BIERI Stéphane**

Tech. Director / Directeur tech.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.	Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C VIFIAN Remo	207432	24:47	88	11	1				
10	A MÜLLER Daniel	202260	27:09	88	96	2				
7	G MARTI Luca	208253	27:46	17	4	3				
	G		32:10	10	96	4				
4	WÄLTI Thomas	209031	36:35	96	1	5				
26	KARBACHER Christoph	203456	38:56	96	10	6				
69	WEYERMANN Noah	202740	48:58	69		7				
33	GUT Janick	202277	51:17	4	17	8				
96	GRÜTER Christoph	216464	57:15	4		9				
11	SCHAFFHAUSER Robin	202197	57:27	10	69	10				
1	BASLER Michael	202245								
88	SENN Nico	202262								

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:12	11	2	17:12	E
39:43	1	2	41:43	A
42:13	10	2	44:13	I
47:28	88	2	49:28	E
53:46	33	2	55:46	H
58:02	26	2	59:59	G1
58:59	1	2	20:00	D

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:12	11	2	17:12	E
39:43	1	2	41:43	A
42:13	10	2	44:13	I
47:28	88	2	49:28	E
53:46	33	2	55:46	H
58:02	26	2	59:59	G1
58:59	1	2	20:00	D

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

209131 **SIEGRIST Eveline**

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.	Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
70	C RÜEDI Martial	207291	32:32	72	69	1				
8	A KOPP Christian	213335	32:48	14	9	2				
61	G REIST Thomas	212717	53:59	9		3				
34	G ANTENEN Marco	99220	54:41	69		4				
9	TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	59:59	40		5				
29	PERRINJAQUET Michel	202686								
87	KREBS Matthias	204118								
69	HOFER Mirco	207303								
22	SCHMUTZ Mischa	215248								
77	RITTER René	201341								
95	KOPP Simon	215515								
88	HÄNI Manuel	203440								
17	BOSSARD Michael	204076								
14	SCHERRER Marc	210367								
40	EGGEN Nick	217662								
72	BICHSEL Yanic	209490								

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:21	87	2	03:21	J1
15:39	87	2	17:39	B1
18:20	87	2	20:20	T
18:20	40	2	20:20	D
23:23	40	2	24:47	H
36:17	14	2	36:35	B1
37:50	14	2	38:56	B1
53:18	87	2	55:18	J1

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:21	87	2	03:21	J1
15:39	87	2	17:39	B1
18:20	87	2	20:20	T
18:20	40	2	20:20	D
23:23	40	2	24:47	H
36:17	14	2	36:35	B1
37:50	14	2	38:56	B1
53:18	87	2	55:18	J1

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

218749 **BOUDUBAN Nicolas**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	10	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

218749 **BOUDUBAN Nicolas**

TOTAL **5**

TIME OUT **X**

TOTAL **16 min**